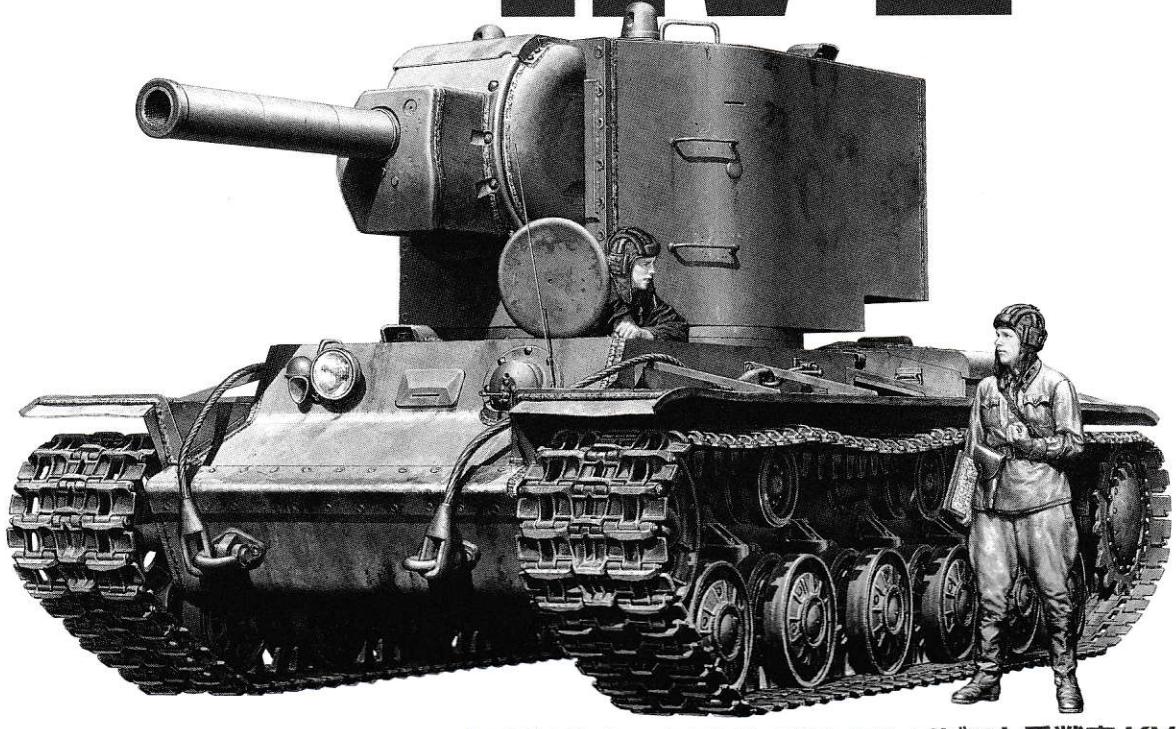


RUSSIAN HEAVY TANK

KV-2



★ACCURATE RENDERING BASED ON EXTENSIVE RESEARCH OF
ACTUAL VEHICLE ★LARGE TURRET WITH 152mm HOWITZER
REALISTICALLY DEPICTS ROUGH SURFACE AND WELD LINES
★CHOOSE BETWEEN OPEN OR CLOSED HATCHES
★ASSEMBLY TYPE TRACKS
FEATURE ONE-PIECE STRAIGHT SECTIONS
& AUTHENTICALLY CAPTURE UPPER RUN 'SAG'



1/35 ミリタリーミニチュアシリーズNO.375 ソビエト重戦車 KV-2

READ BEFORE ASSEMBLY

! 注意 ●このキットは組み立てモデルです。作る前に必ず説明書を最後までお読みください。また小学生などの低年齢の方が組み立てるときは、保護者の方もお読みください。また接着剤や塗料は、必ずプラスチック用をお使いください。(別売) ●工具の使用には十分注意してください。特にナイフ、ニッパーなどの刃物によるケガや事故に注意してください。●接着剤や塗料は使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用し、使用するときは換気にも十分注意してください。●小さなお子様のいる所での工作はやめてください。小さな部品の飲み込みや、ビニール袋をかぶつての窒息などの危険な状況が考えられます。●部品の先端が尖っている場合があります。取り扱いに注意してください。

! CAUTION ●Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model. ●When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury. ●Read and follow the instructions supplied with paint and/or cement, if used (not included in kit). Use plastic cement and paints only. ●Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads. ●Some parts have sharp edges. Take care when handling.

! VORSICHT ●Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben. ●Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht. ●Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen. Nur Klebstoff und Farben für Plastik verwenden. ●Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen. ●Einige Teile haben scharfe Kanten. Passen Sie bei der Benutzung entsprechend auf.

! PRECAUTIONS ●Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte. ●L'assemblage de ce kit requiert de l'outil, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure. ●Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit). Utiliser uniquement une colle et des peintures spéciales pour le polystyrène. ●Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyle sur la tête. ●Certaines pièces du modèle ont des rebords acérés. Manipuler avec précaution.

PAINTS REQUIRED

塗装指示のマークです。タミヤカラーのカラーナンバーで指示しました。

This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors.

- X-7 ●レッド / Red / Rot / Rouge
- X-10 ●ガンメタル / Gun metal / Metall-Grau / Gris acier
- X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé
- X-12 ●ゴールドリーフ / Gold leaf / Gold Glänzend / Doré

- XF-1 ●フラットブラック / Flat black / Matt Schwarz / Noir mat
- XF-2 ●フラットホワイト / Flat white / Matt Weiß / Blanc mat
- XF-4 ●イエローグリーン / Yellow green / Grüngelb / Vert jaune
- XF-8 ●フラットブルー / Flat blue / Matt Blau / Bleu mat
- XF-15 ●フラットフレッシュ / Flat flesh / Fleischfarben Matt / Chair mate

- XF-49 ●カーキ / Khaki / Khaki / Kaki
- XF-52 ●フラットアース / Flat earth / Erdfarbe / Terre mate
- XF-56 ●メタリックグレイ / Metallic grey / Grau-Metallique / Gris métallisé
- XF-58 ●オリーブグリーン / Olive green / Olivgrün / Vert olive foncé
- XF-64 ●レッドブラウン / Red brown / Rotbraun / Rouge brun
- XF-84 ●ダークアイアン(履帶色) / Dark iron / Dunkles Eisen / Fer foncé
- XF-85 ●ラバーブラック / Rubber black / Gummischwarz / Noir caoutchouc

RECOMMENDED TOOLS

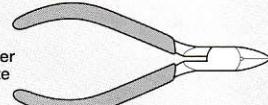
《用意する工具》

Recommended tools
Benötigtes Werkzeug
Outilage nécessaire

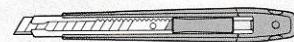
接着剤
(プラスチック用)
Cement
Kleber
Colle



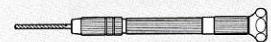
ニッパー
Side cutters
Seitenschneider
Pince coupante



多用途接着剤(クリヤー)
Multipurpose Cement (Clear)
Mehrzwackkleber (Klar)



ナイフ
Modeling knife
Modelliermesser
Couteau de modéliste



ピンバイス (ドリル刃Φ0.8mm)
Pin vise (0.8mm drill bit)
Schraubstock (0.8mm Spiralbohrer)
Outil à percer (0.8mm de diamètre)

ピンセット
Tweezers
Pinzette
Précelles

ASSEMBLY



- 説明図の中で塗装指示のない部品はXF-4:1+XF-58:1(各色を1:1の比率で調色)で塗装します。
- When no color is specified, paint item with the mixture (XF-4 : XF-58 1:1).
- Wenn keine Farbe angegeben ist, Teile mit 1:1 Mischung aus XF-4 + XF-58 bemalen.
- Lorsqu'aucune teinte n'est pas spécifiée, peindre avec le mélange (XF-4:1 + XF-58:1).

《使わない部品》Not used. A1, A2, A4×1, A5×2, A9×1, A10, A11×1, A15×1, A16×1, A17×1, A18×1, A19, A20, A28×1,
Nicht verwenden. / Non utilisées. B12, B13, B25, B26, D4×4, F1

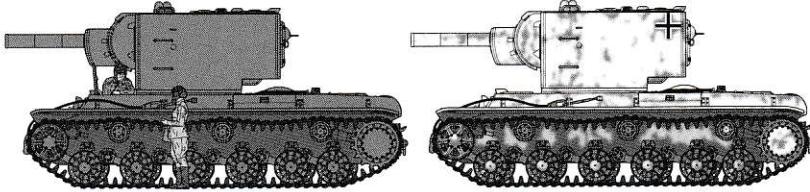
注意! NOTICE

このキットは2種類の
マーキングが選べます。

A ソビエト陸軍所属車輌 1941年 ロシア
Red Army, Unit unknown, Russia, 1941

B ドイツ軍捕獲車輌 1941年 ロシア
Wehrmacht-captured vehicle, Russia, 1941

このキットでは2種類のマーキングが作れます。
別紙マーキング図を参考に1つを選んでください。
Select one of Marking Options **A** and **B**,
referring to the separate sheet.
Entscheiden Sie sich unter Beachtung der
Bemalungsanleitung für eine Variante **A** oder **B**.
Choisir une des options de marquages **A** et **B**,
en se reportant au feuillet séparé.



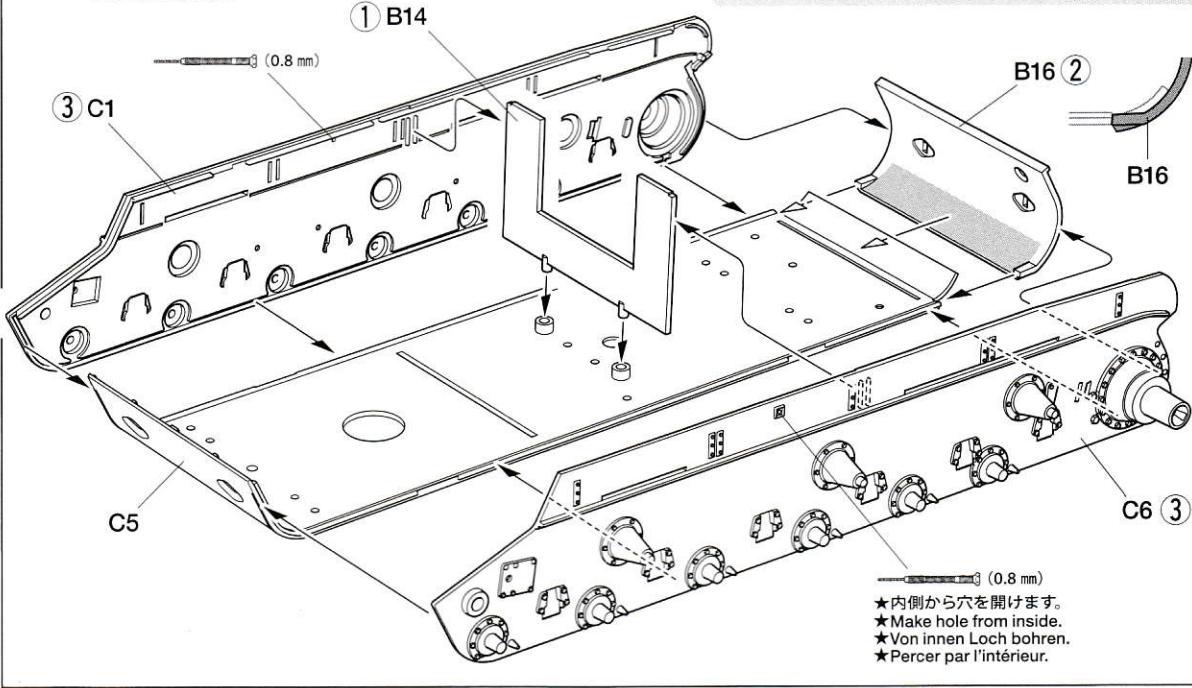
1 車体下部の組み立て

Lower hull
Wanne-Unterteil
Caisse inférieure

指示の穴を開けます。
Make holes.
Loch machen.
Percer des trous.

注意! NOTICE

- ★ 指示の番号、①, ②, ③ の順で取り付けます。
- ★ Attach parts in numbered order ①, ②, ③.
- ★ Die Teile in der nummerierten Reihenfolge ①, ②, ③ anbringen.
- ★ Fixer les pièces dans l'ordre des numéros ①, ②, ③.

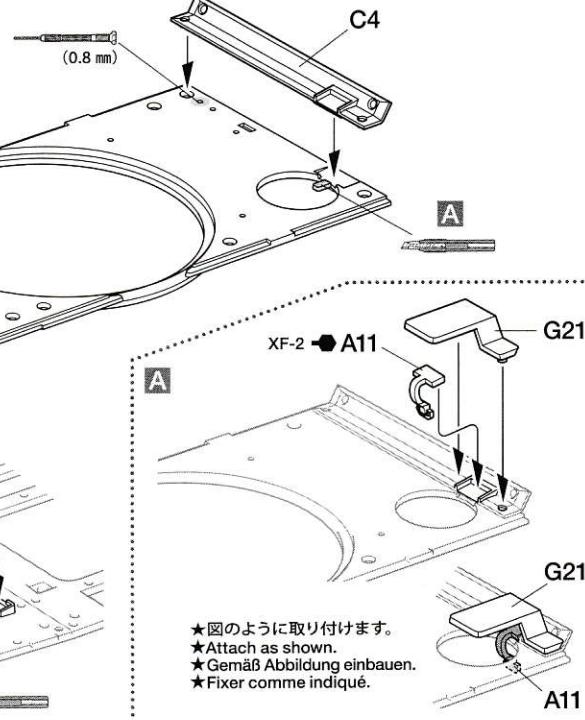


2 車体上部の組み立て

Upper hull
Wanne-Oberteil
Caisse supérieure

指示の部分を切り取ります。

Cut off.
Wegschneiden.
Découper.



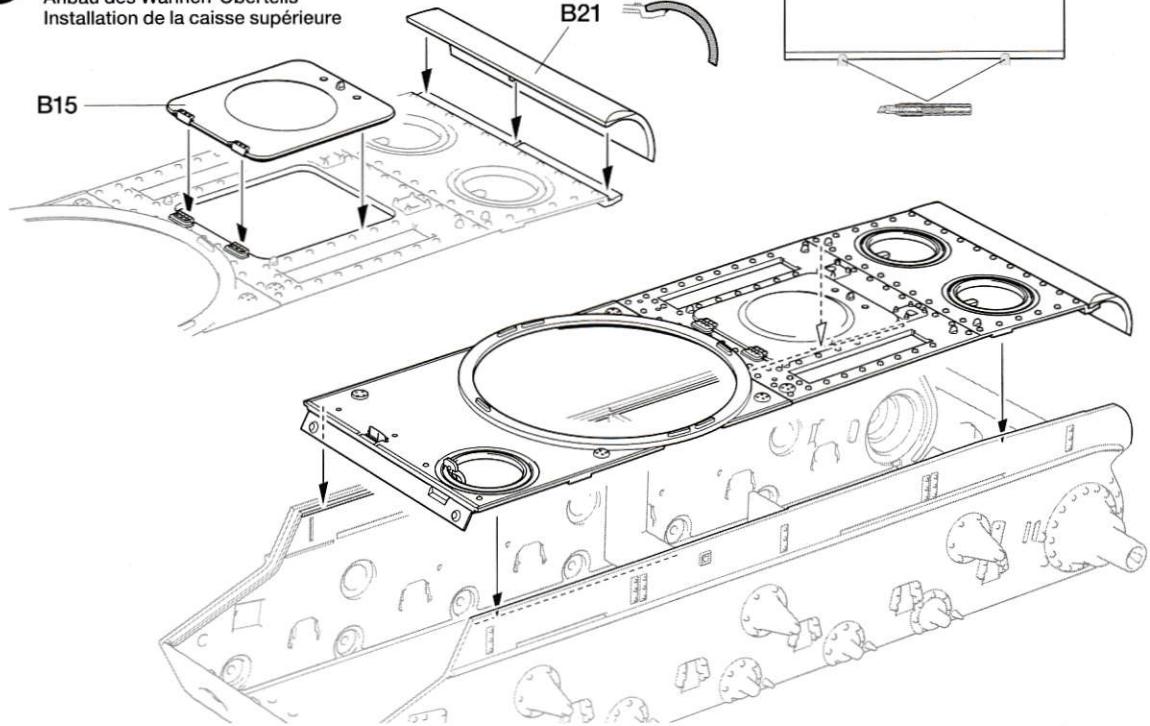
《ハッチ開状態の場合》

Opened hatches
Offene Luken
Trappes ouvertes

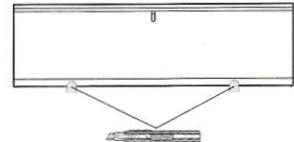
★ハッチを開状態にする場合、A11を取り付けます。
★Attach A11 when assembling with hatches open.
★Beim Bau mit geöffneten Luken, A11 anbringen.
★Fixer A11 si assemblage écoutilles ouvertes.

★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung einbauen.
★Fixer comme indiqué.

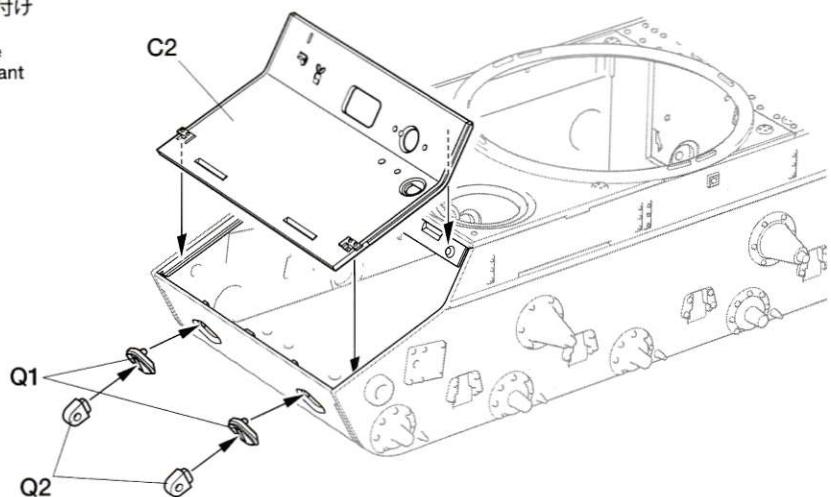
3 車体上部の取り付け
Attaching upper hull
Anbau des Wannen-Oberteils
Installation de la caisse supérieure



《B21》



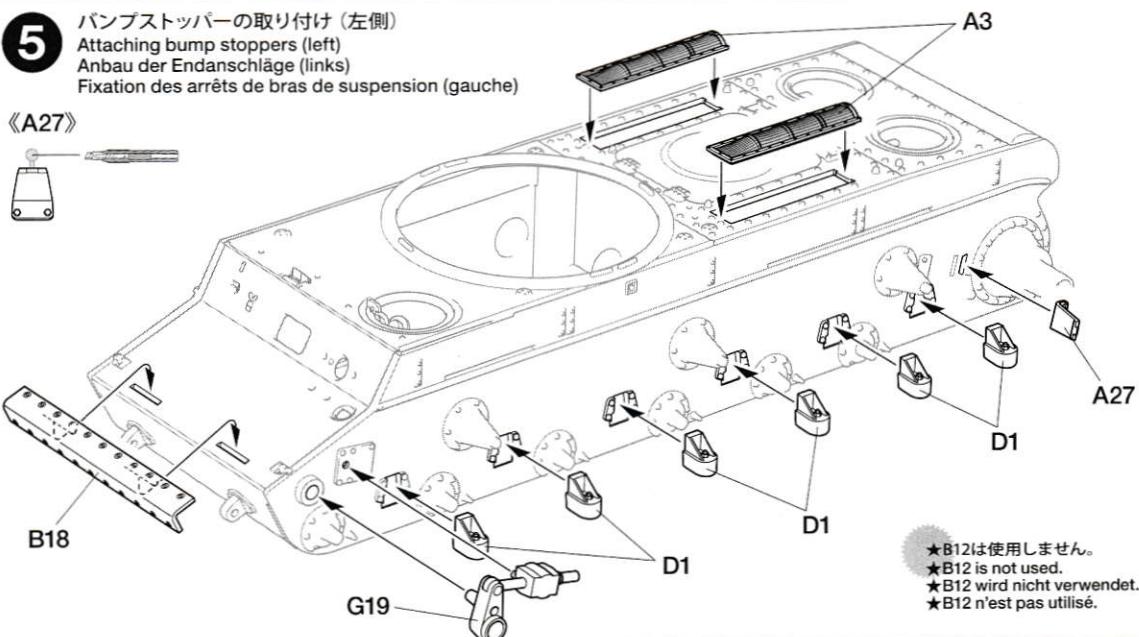
4 フロントパネルの取り付け
Attaching front panel
Einbau der Vorderplatte
Fixation du panneau avant



5 パンプストッパーの取り付け (左側)

Attaching bump stoppers (left)
Anbau der Endanschläge (links)
Fixation des arrêts de bras de suspension (gauche)

《A27》



★B12は使用しません。
★B12 is not used.
★B12 wird nicht verwendet.
★B12 n'est pas utilisé.

6

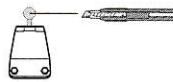
バンプストッパーの取り付け (右側)

Attaching bump stoppers (right)

Anbringung der Endanschläge (rechts)

Fixation des arrêts de bras de suspension (droit)

《A27》

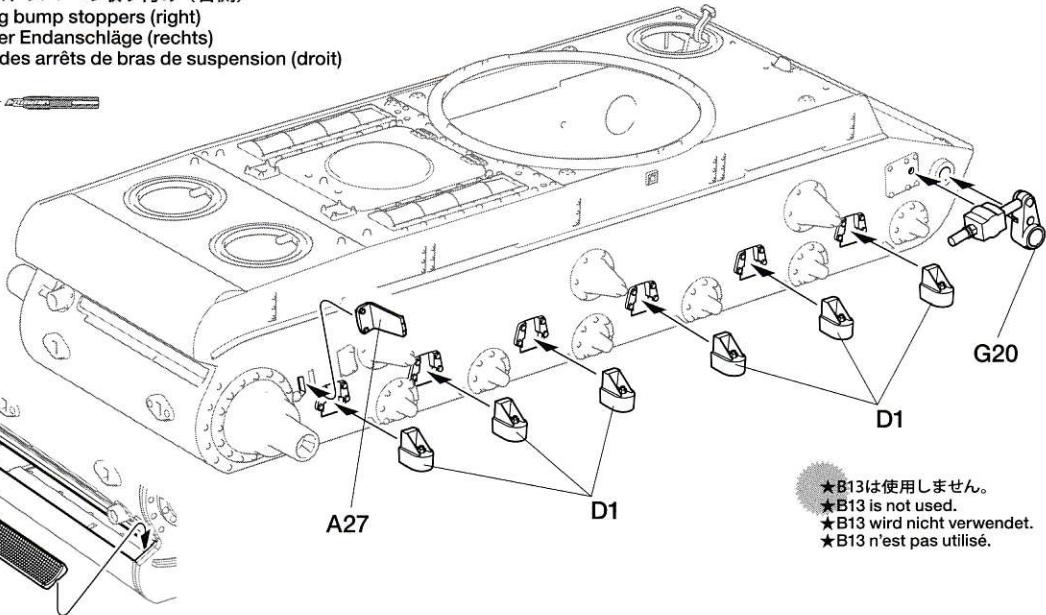


上下反転

Turn upside down.

Die Oberseite nach unten drehen.

Retourner.



7

《ドライブスプロケット》 A

Drive sprockets

Kettentreibräder

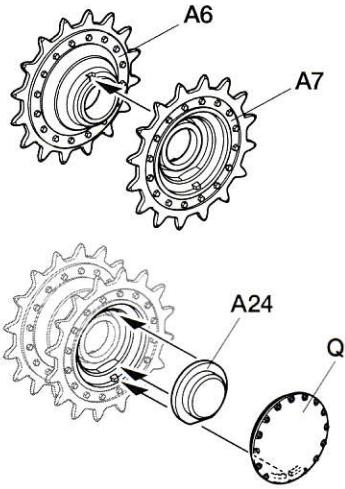
Barbotins

★2個作ります。

★Make 2.

★2 Satz anfertigen.

★Faire 2 jeux.



《ロードホイール》 B

Road wheels

Laufräder

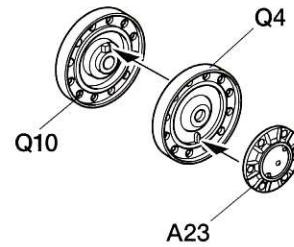
Roues de route

★12個作ります。

★Make 12.

★12 Satz anfertigen.

★Faire 12 jeux.



《アイドラーホイール》 C

Idler wheels

Spannräder

Roues tendeuses

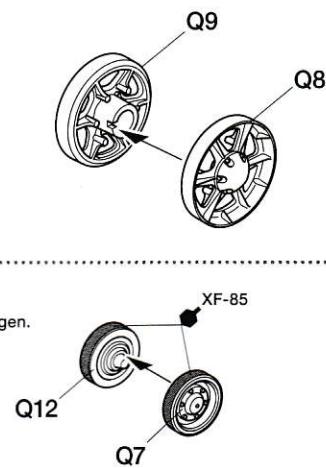
★2個作ります。

★Make 2.

★2 Satz anfertigen.

★Faire 2 jeux.

★A19, A20は使用しません。
★A19 and A20 are not used.
★A19 und A20 werden nicht verwendet.
★A19 et A20 ne sont pas utilisés.



《リターンローラー》 D

Return rollers

Stützrollen

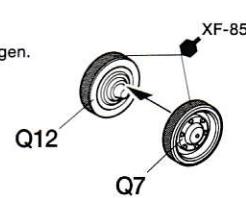
Galets de retour

★6個作ります。

★Make 6.

★6 Satz anfertigen.

★Faire 6 jeux.



8

サスペンションアームの取り付け (右側)

Attaching suspension arms (right)

Anbringung der Radaufhängung (rechts)

Fixation des bras de suspension (droit)

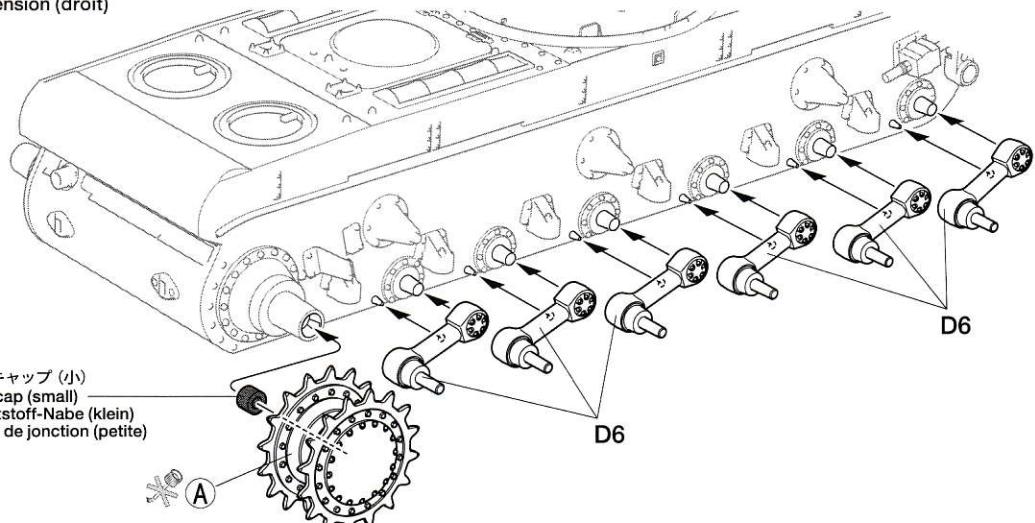


このマークの部品は接着しません。

Do not cement.

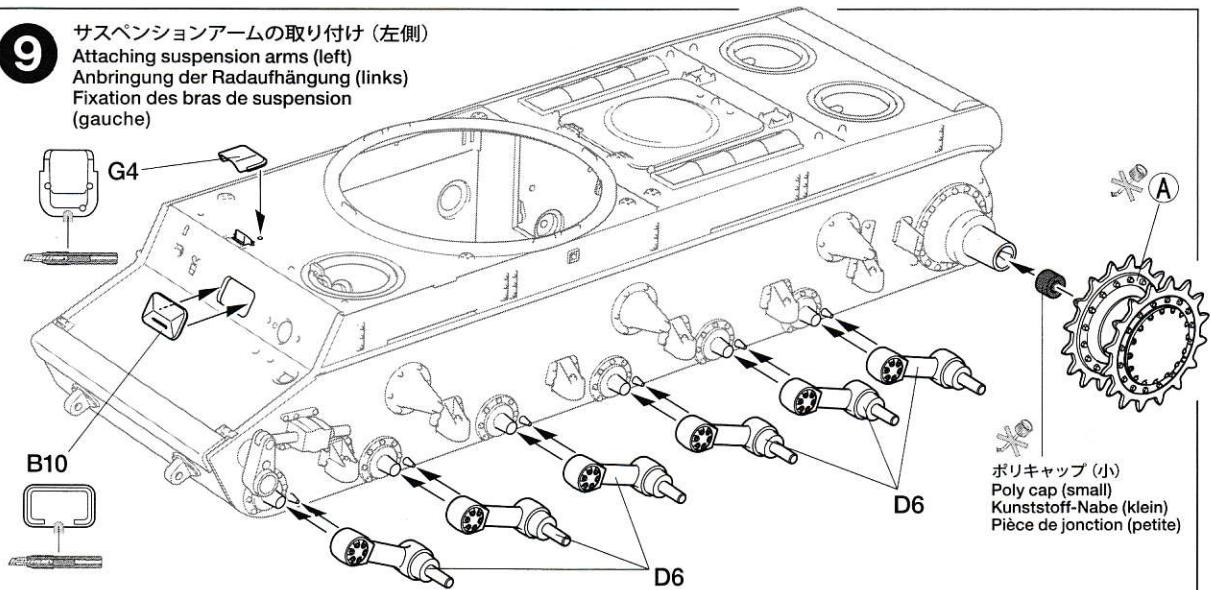
Nicht kleben.

Ne pas coller.

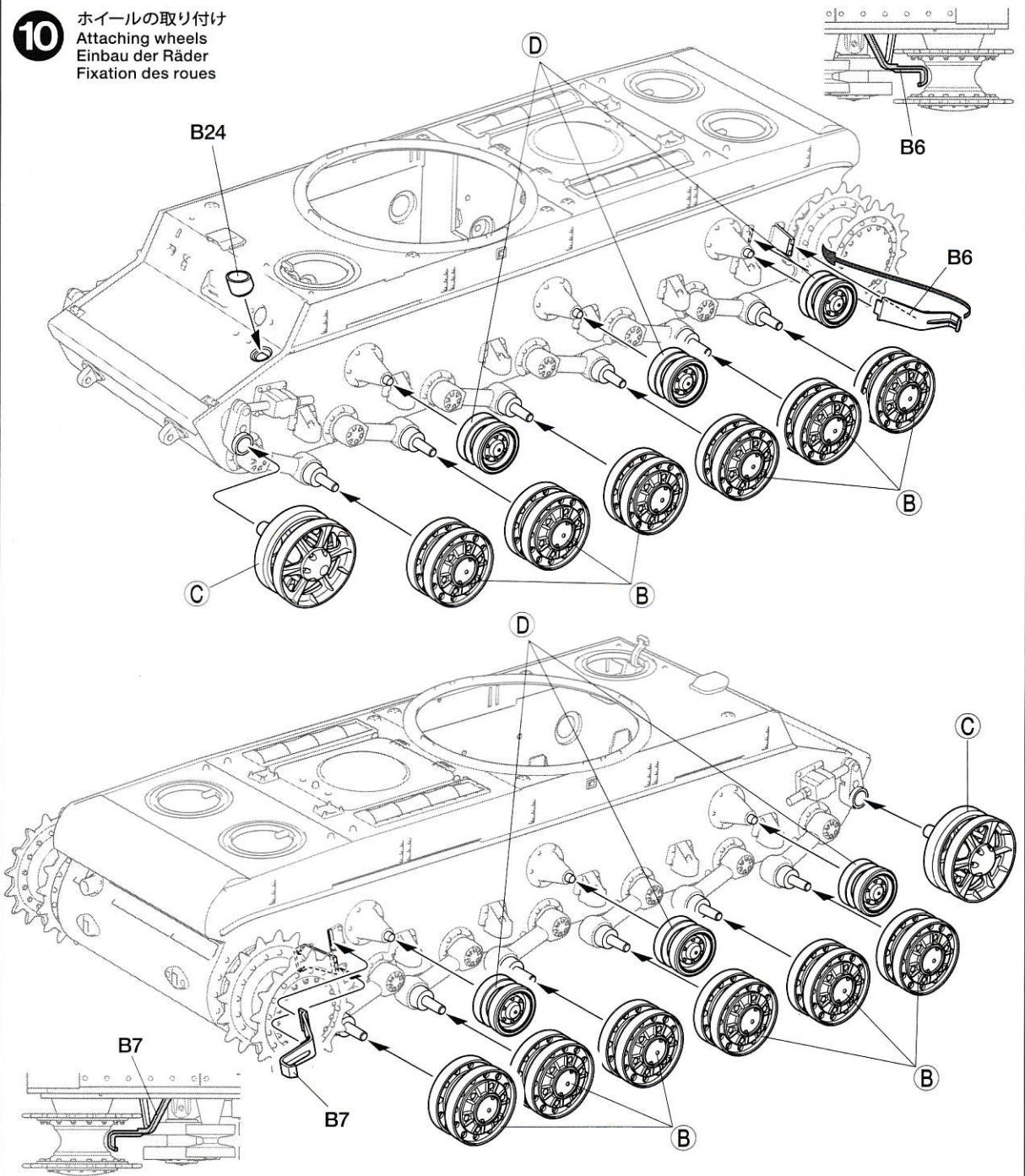


9

サスペンションアームの取り付け (左側)
 Attaching suspension arms (left)
 Anbringung der Radaufhängung (links)
 Fixation des bras de suspension (gauche)

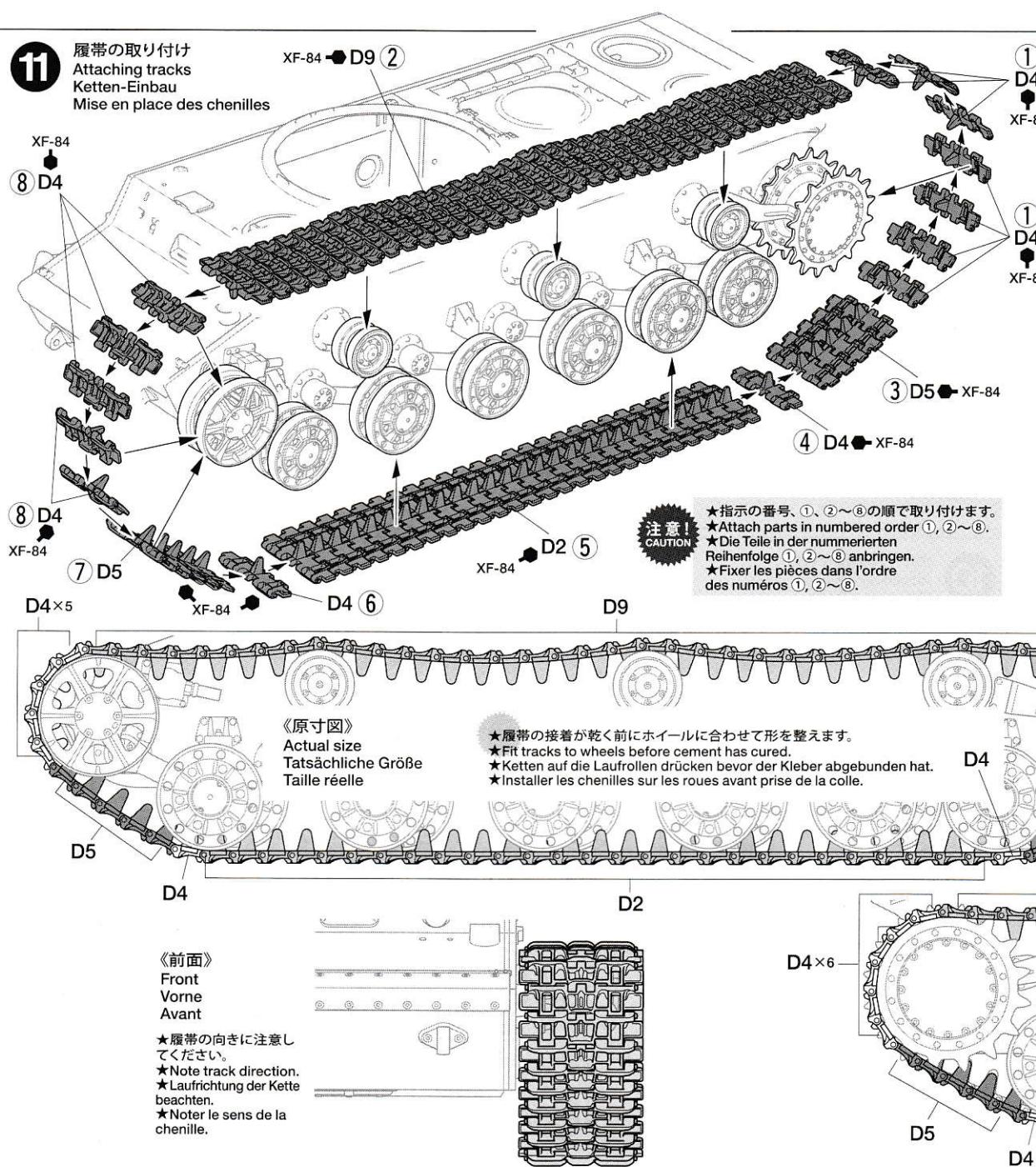
**10**

ホイールの取り付け
 Attaching wheels
 Einbau der Räder
 Fixation des roues

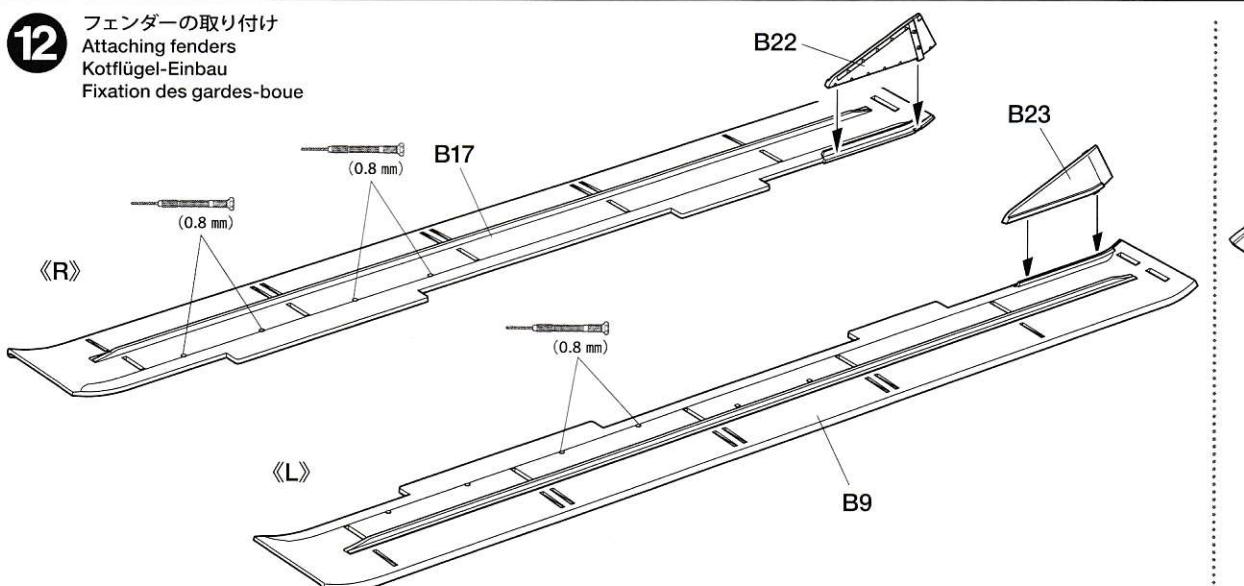


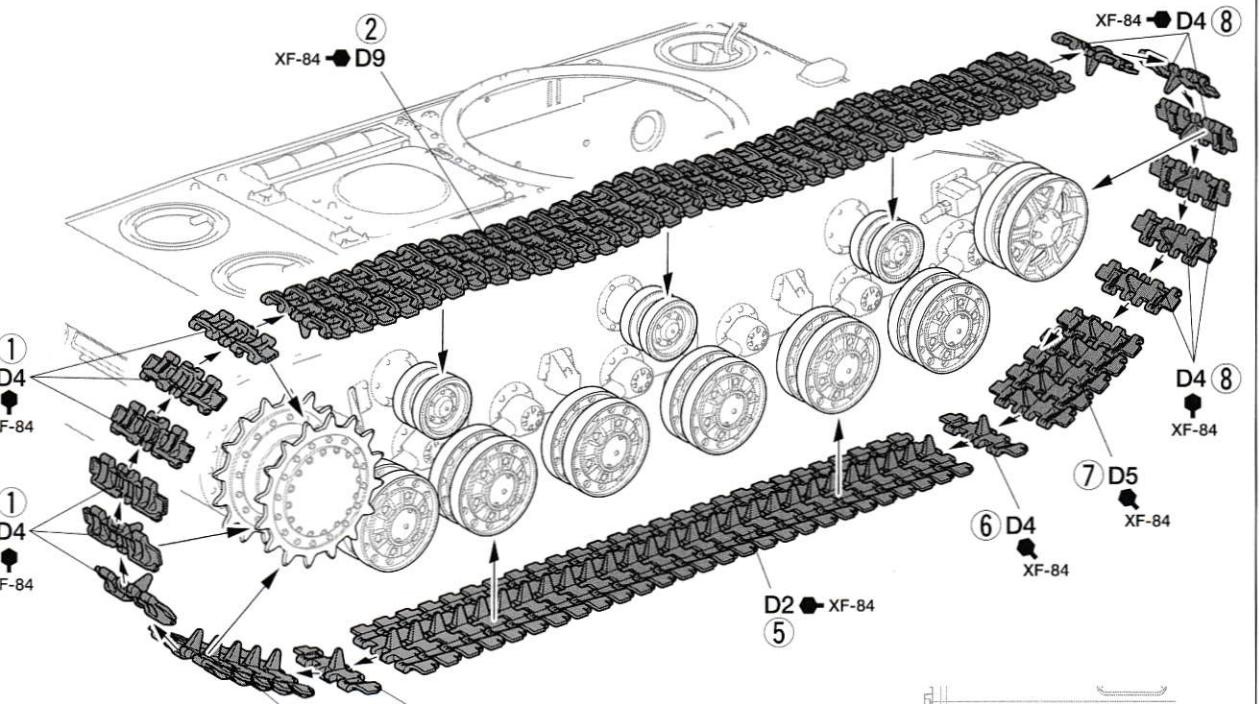
11

履帯の取り付け
Attaching tracks
Ketten-Einbau
Mise en place des chenilles

**12**

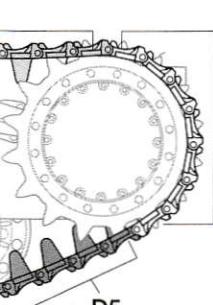
フェンダーの取り付け
Attaching fenders
Kotflügel-Einbau
Fixation des gardes-boue





《前面》
Front
Vorne
Avant

★履帯の向きに注意してください。
★Note track direction.
★Laufrichtung der Kette beachten.
★Noter le sens de la chenille.

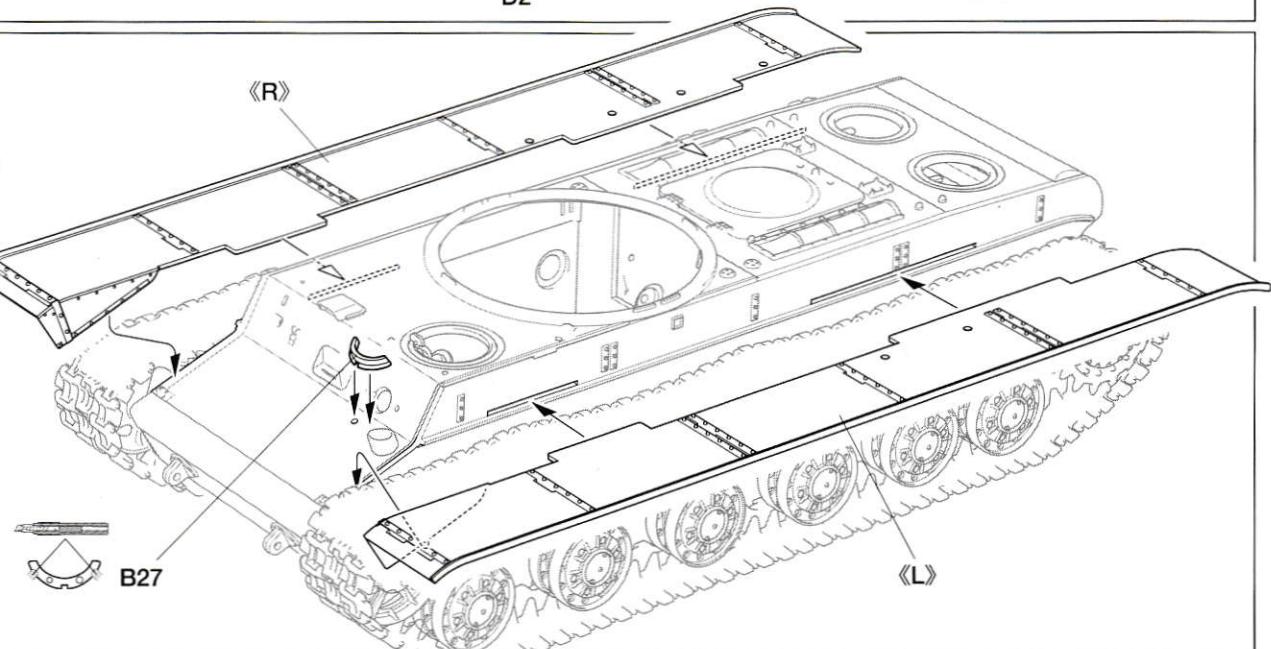
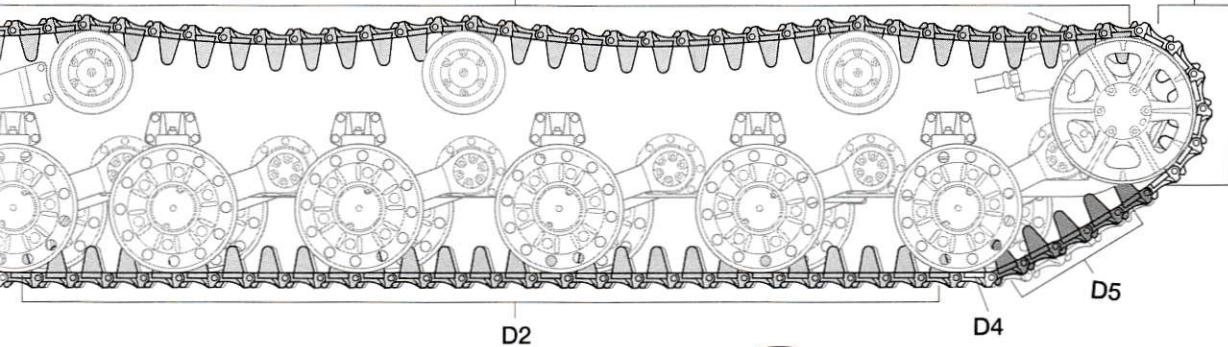


D5 ● XF-84 D4 ● XF-84

D4 x 7

D9

D4 x 6

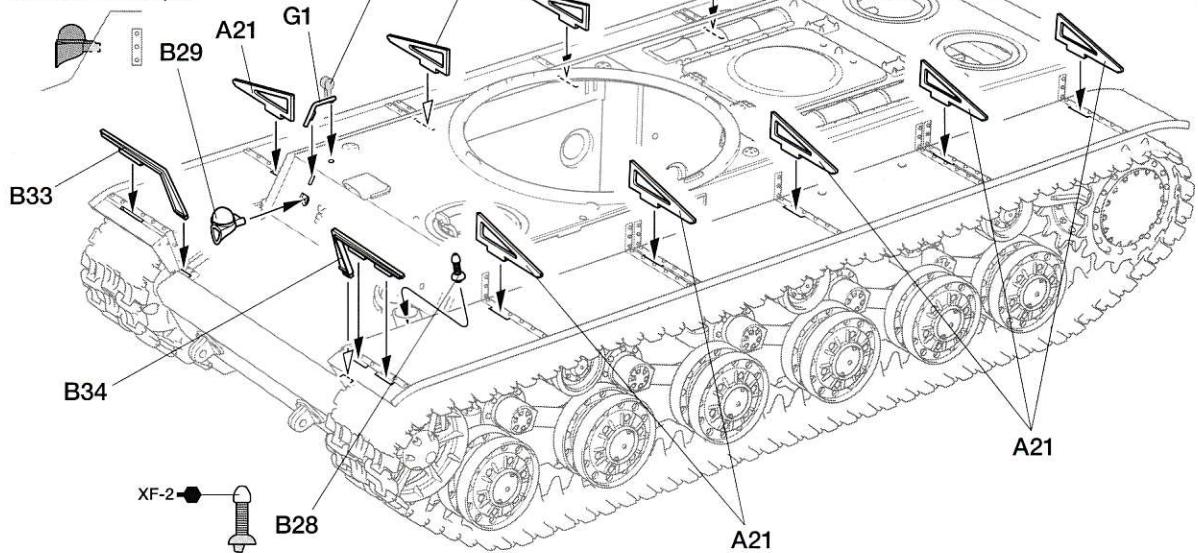


13

車体部品の取り付け1

Attaching hull parts 1
Wannen-Einzelteile-Einbau 1
Fixation des équipements
de la caisse 1

★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung einbauen.
★Fixer comme indiqué.



14

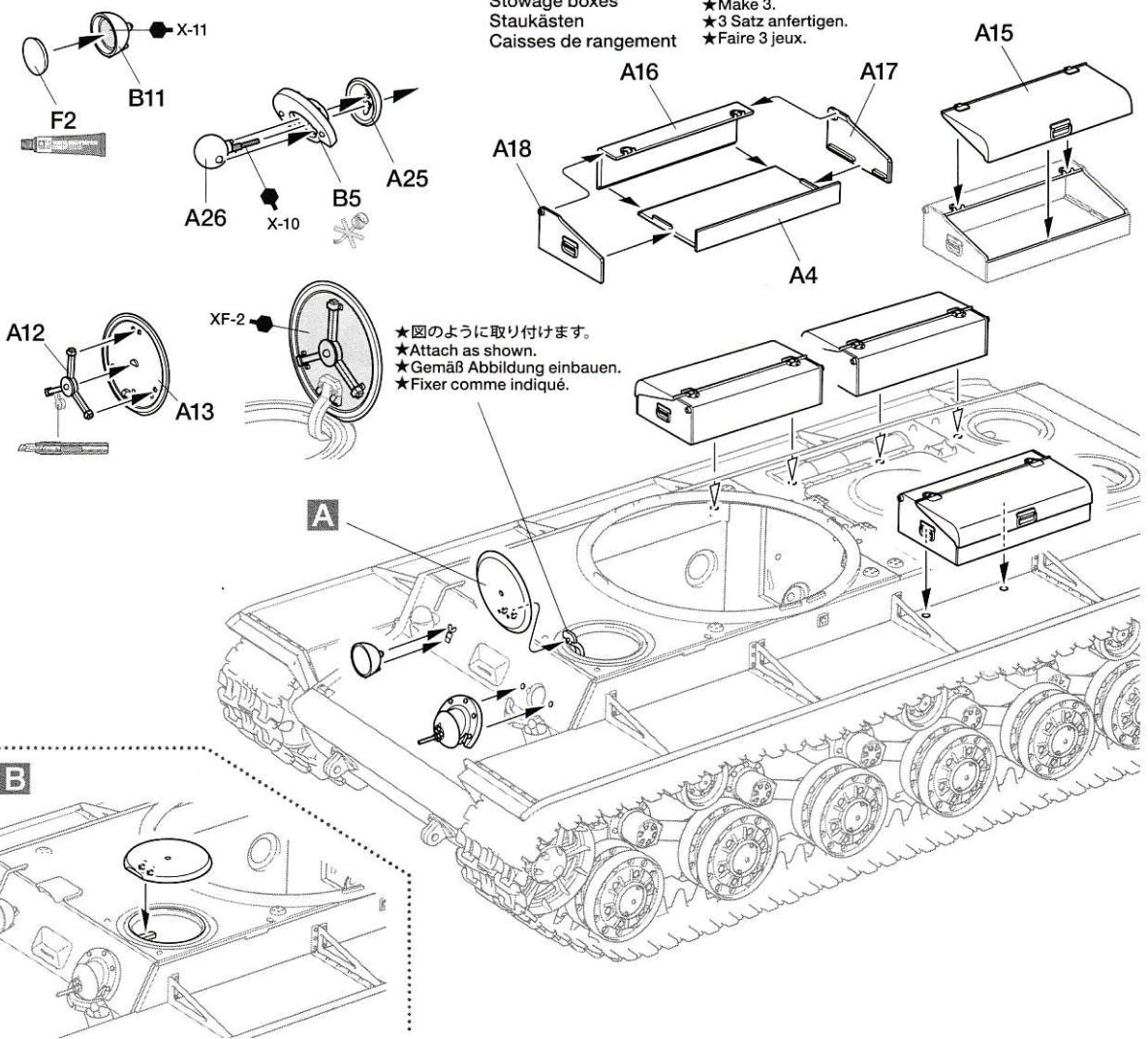
車体部品の取り付け2

Attaching hull parts 2
Wannen-Einzelteile-Einbau 2
Fixation des équipements de la caisse 2

このマークの接着には多用途接着剤(クリヤー)を使います。
Attach using Tamiya Multipurpose Cement (Clear).
Mit Tamiya Mehrzweckkleber (Klar) anbringen.
Fixer avec la Tamiya Multipurpose Cement (Clear).

『雑具箱』
Stowage boxes
Staukästen
Caisses de rangement

★3個作ります。
★Make 3.
★3 Sets anfertigen.
★Faire 3 jeux.



15

車体部品の取り付け3

Attaching hull parts 3

Wannen-Einzelteile-Einbau 3

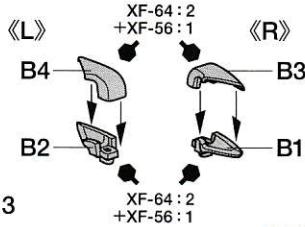
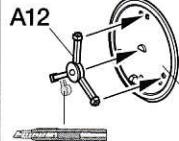
Fixation des équipements de la caisse 3

★2個作ります。

★Make 2.

★2 Satz anfertigen.

★Faire 2 jeux.



■混合色について

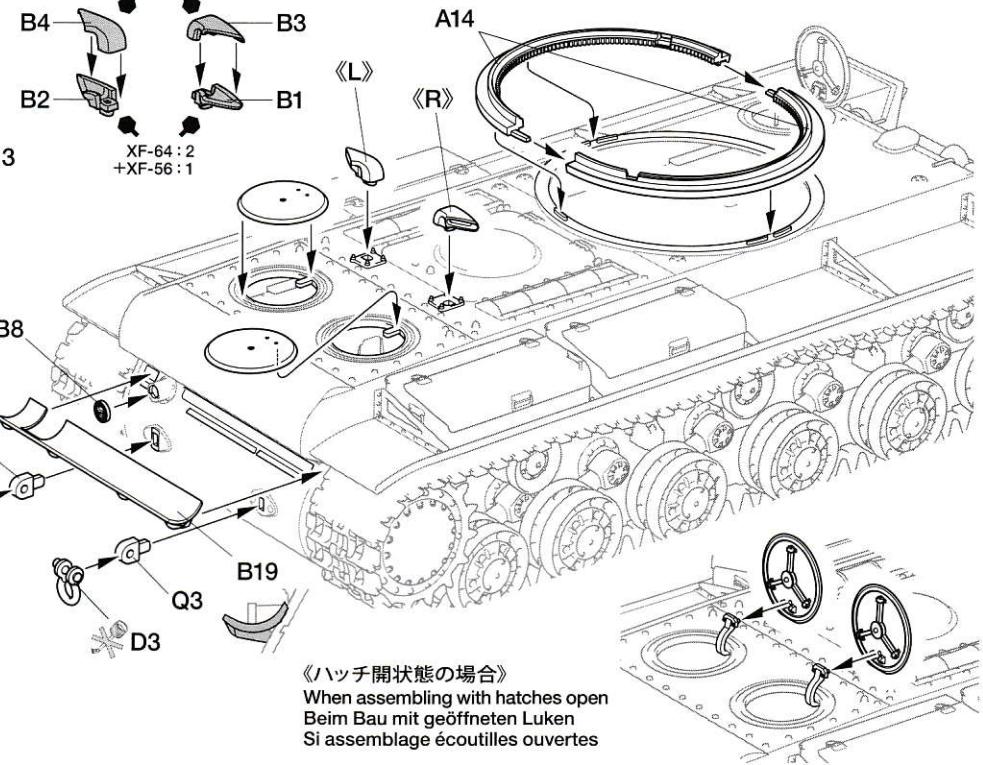
(例) XF-64:2 +XF-56:1

●上記の場合は、各色を2:1の比率で調色します。

●Above instruction shows paint mixing ratios.

●Die obenstehende Anleitung zeigt das Mischungsverhältnis der Farben an.

●Les instructions ci-dessus indiquent les proportions des mélanges.



16

砲塔下部の組み立て

Lower turret

Turmunterteil

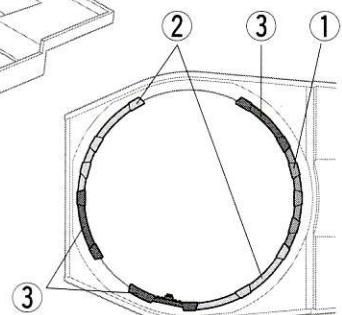
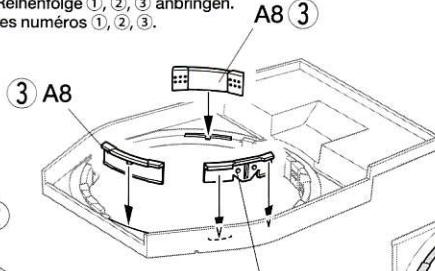
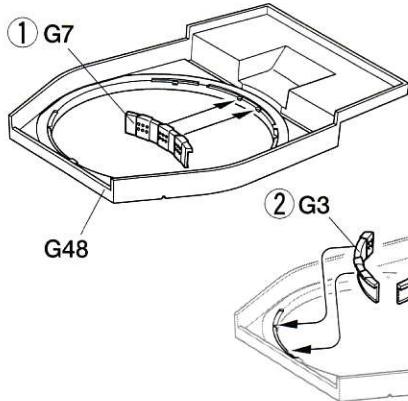
Base de tourelle

★指示の番号、①, ②, ③ の順で取り付けます。

★Attach parts in numbered order ①, ②, ③.

★Die Teile in der nummerierten Reihenfolge ①, ②, ③ anbringen.

★Fixer les pièces dans l'ordre des numéros ①, ②, ③.



17

砲塔の組み立て

Turret

Turm

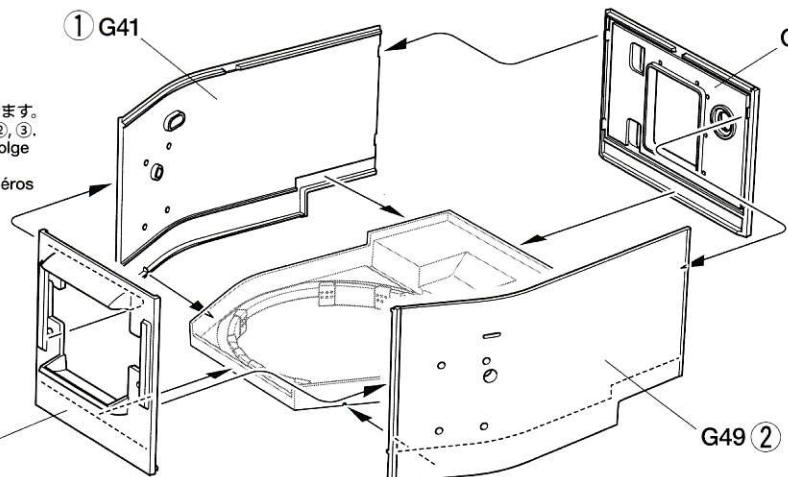
Tourelle

★指示の番号、①, ②, ③ の順で取り付けます。

★Attach parts in numbered order ①, ②, ③.

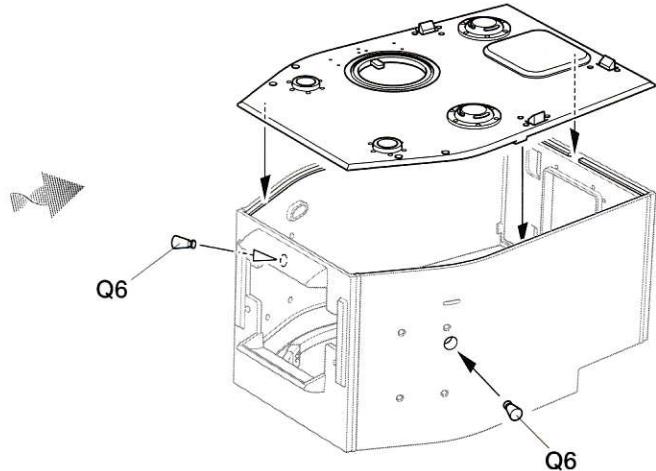
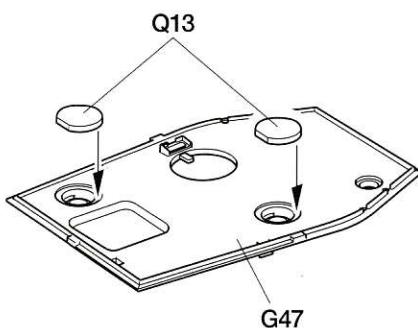
★Die Teile in der nummerierten Reihenfolge ①, ②, ③ anbringen.

★Fixer les pièces dans l'ordre des numéros ①, ②, ③.

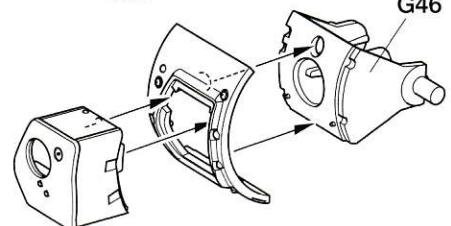
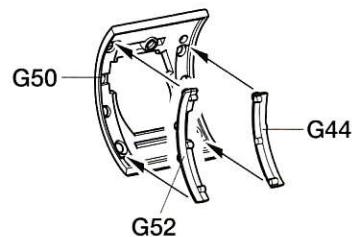
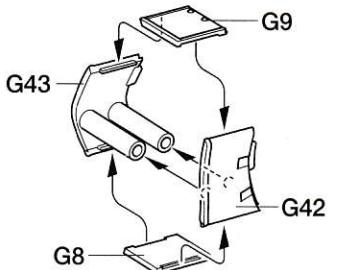
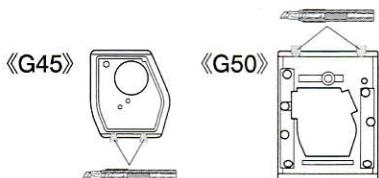


18

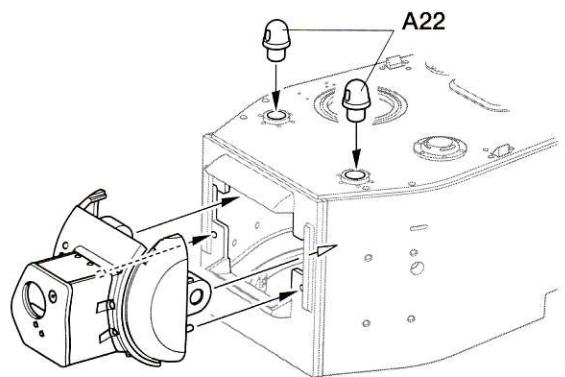
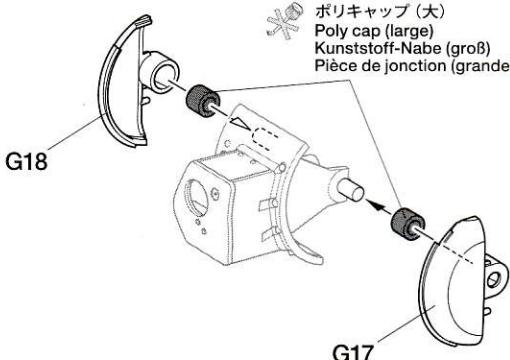
砲塔上部の組み立て
Upper turret
Turmoberteil
Toit de tourelle

**19**

防盾の組み立て
Gun shield
Kanonen-Schild
Bouclier de canon

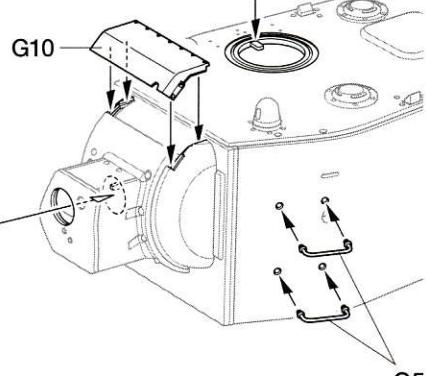
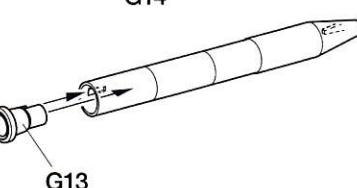
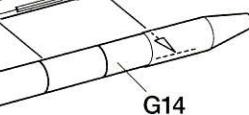
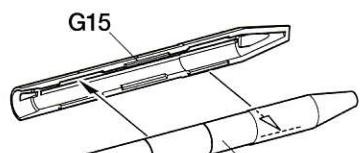
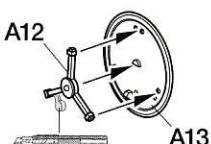


ポリキャップ (大)
Poly cap (large)
Kunststoff-Nabe (groß)
Pièce de jonction (grande)

**20**

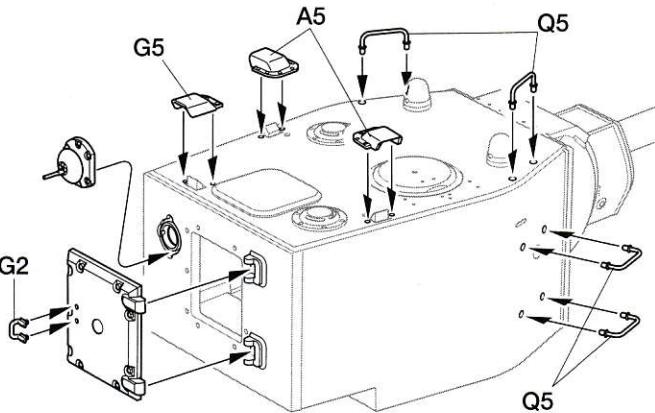
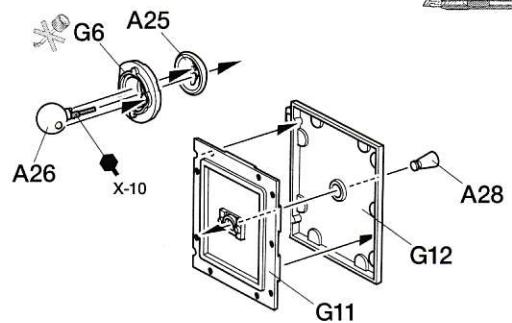
砲の取り付け
Attaching gun
Anbringung der Kanone
Mise en place du canon

《G10》



21

砲塔部品の取り付け
Attaching turret parts
Turmteile-Einbau
Fixation des pièces de tourelle

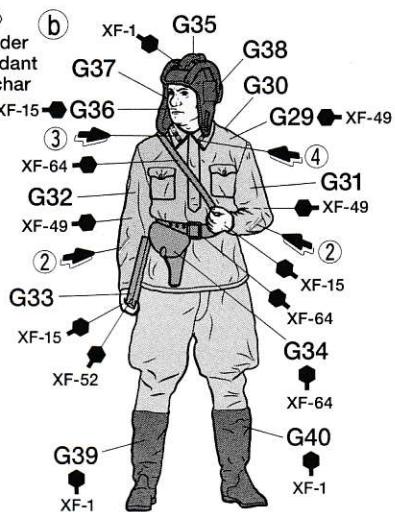
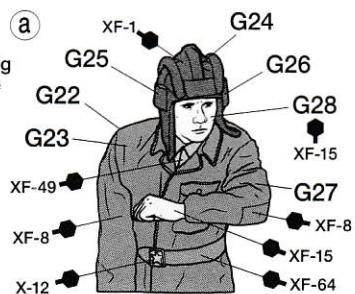
**22**

人形の組み立て A
Figures
Figuren
figurines

《指揮官》 Commander
Kommandant
Chef de char

指示の番号のスライドマークをはります。
Number of decal to apply.
Nummer des Abziehbildes,
das anzubringen ist.
Numéro de la décalcomanie à utiliser.

《乗員》 Crew
Besatzung
Equipe



《地図》 Map
Landkarte
Carte

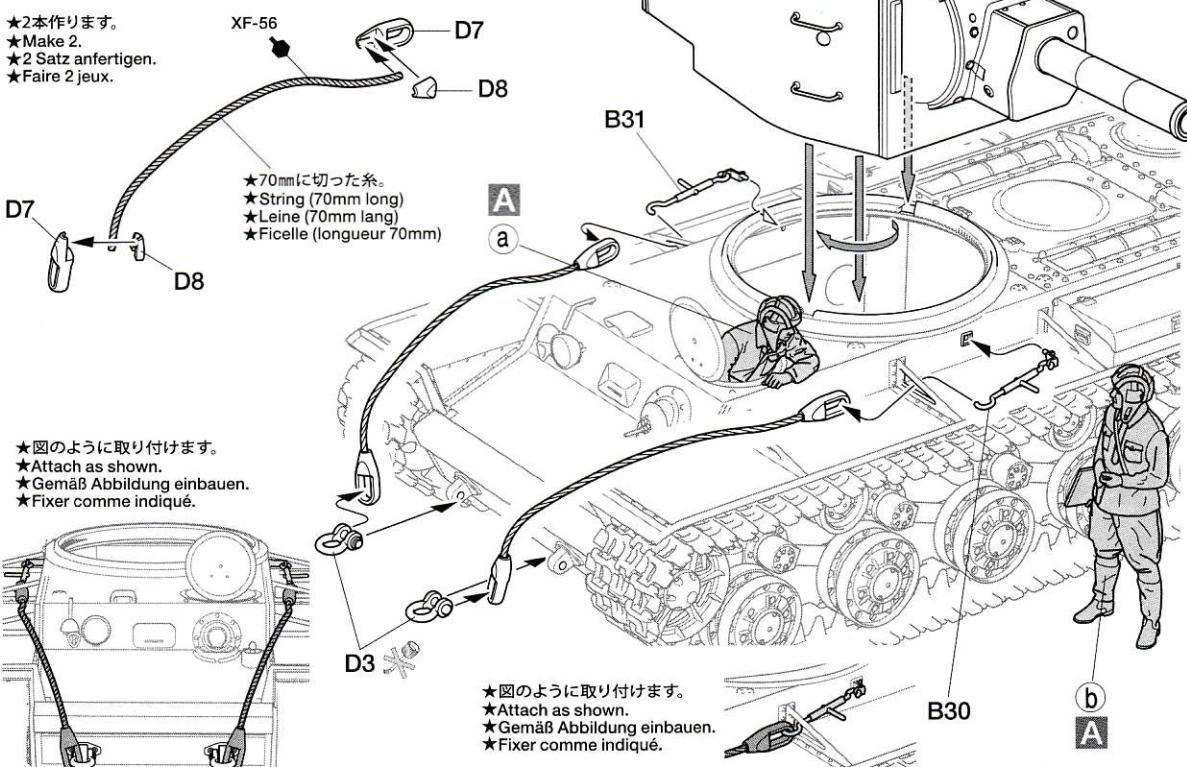
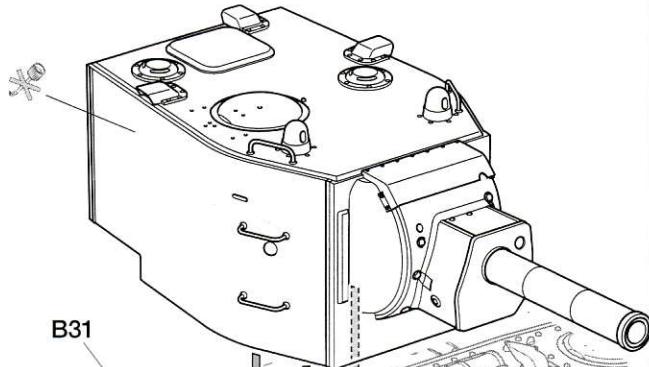
**23**

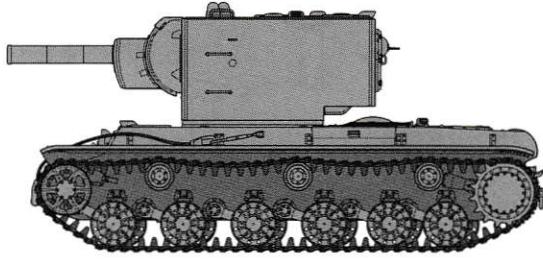
砲塔の取り付け
Attaching turret
Einbau des Turmes
Installation de la tourelle

《糸の原寸図》 Actual size
Originalgröße / Taille réelle



★2本作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.





RUSSIAN HEAVY TANK KV-2

PAINTING

《KV-2の塗装》

第二次大戦中のソ連軍戦車は、1939年に使用が開始された4BOと呼ばれるグリーンによる単色塗装が標準でした。KV-2も同様です。4BOは生産ロットや工場によって色調に差があり、独ソ戦初期に製造されたものは変色や退色が起きやすかったようです。また、KV-2は砲塔側面にスローガンが描き込まれることはほとんどなく、部隊マークなどが認められる車輛もごくわずかでした。装備品など細部の塗装は組み立て図中にタミヤカラーの色番号で指示しました。パッケージのイラストも参考にして、リアルに仕上げてください。

Painting the KV-2

During WWII a green used from 1939 and known as 4BO was standard for Red Army

armor, including the KV-2. The exact shade of 4BO varied by lot; that used in the early stages of war between the Soviet Union and Nazi Germany was prone to fading and color changes. Most KV-2s had no slogan on the turret side, and few are even known to have had unit markings. Painting instructions for details are indicated during assembly and you may refer to the packaging as well.

Bemalung des KV-2

Im zweiten Weltkrieg war ab 1939 ein grüner Farbton, bekannt als 4BO, der Standard bei der roten Armee eingeschlossen den KV-2. Der genaue Farbton 4BO wechselte je nach Produktion; der in der frühen Auseinandersetzung zwischen der roten Armee und Nazi-Deutschland verwendete war oft ausgeblieben und hatte diverse Schattierungen. Die meisten KV-2 hatten keine Aufschriften auf den Turmseiten und nur bei

wenigen gab es Markierungen für die Einheiten. Bemalungshinweise für Details sind in der Bauanleitung angegeben und Sie können sich auch nach den Abbildungen auf der Verpackung richten.

Peinture du KV-2

Durant la 2^e G.M., le vert désigné 4BO utilisé à partir de 1939 était standard sur les blindés de l'Armée Rouge, dont le KV-2. La nuance exacte du 4BO variait en fonction du lot de production ; celui utilisé au tout début du conflit entre l'URSS et l'Allemagne Nazie était sujet à décoloration et changements de couleur. La plupart des KV-2 n'avaient pas de slogan patriotique sur la tourelle, et peu avaient des insignes d'unités. Les instructions de mise en peinture des détails sont fournies durant l'assemblage et on peut aussi se référer à la boîte.

APPLYING DECALS

《スライドマークの貼り方》

- 貼りたいマークをハサミで切り抜きます。
- マークをぬるま湯に10秒ほどひたしてからタオル等の布の上に置きます。
- 台紙のはしを手で持ち、貼るところにマークをスライドさせてモデルに移してください。
- 指に少し水をつけてマークをぬらしながら、正しい位置にすらします。
- やわらかな布でマークの内側の気泡を押し出しながら、押しつけるようにして水分をとります。

DECAL APPLICATION

- Cut off decal from sheet.
- Dip the decal in tepid water for about 10 sec. and place on a clean cloth.
- Hold the backing sheet edge and slide decal onto the model.
- Move decal into position by wetting decal with finger.

⑤ Press decal down gently with a soft cloth until excess water and air bubbles are gone.

ANBRINGUNG DES ABZIEHBILDES

- Abziehbild vom Blatt ausschneiden.
- Das Abziehbild ungefähr 10 Sek. in lauwarmes Wasser tauchen, dann auf sauberer Stoff legen.
- Die Kante der Unterlage halten und das Abziehbild auf das Modell schieben.
- Das Abziehbild an die richtige Stelle schieben und dabei mit dem Finger das Abziehbild naßmachen.
- Das Abziehbild leicht mit einem weichen Tuch andrücken, bis überschüssiges

Wasser und Luftblasen entfernt sind.

APPLICATION DES DECALCOMANIES

- Découpez la décalcomanie de sa feuille.
- Plongez la décalcomanie dans de l'eau tiède pendant 10 secondes environ et poser sur un linge propre.
- Retenez la feuille de protection par le côté et glissez la décalcomanie sur le modèle réduit.
- Placez la décalcomanie à l'endroit voulu en la mouillant avec un de vos doigts.
- Pressez doucement la décalcomanie avec un tissu doux jusqu'à ce que l'eau en excès et les bulles aient disparu.



①《郵便振替のご利用法》

郵便局の払込用紙の通信欄に下のリストを参考にITEM番号、製品名、部品名、部品コード、数量を必ず記入ください。振込人住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。

②《代金引換のご利用法》

ハーツ代金に加えて代引き手数料(300円+税)を負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

③《タミヤカードのご利用法》

タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

《住所》〒422-8610 静岡市駿河区恩田原3-7
株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ電話番号》

静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

※電話番号をお確かめの上、おかげ間違いのないようお願いいたします。

《カスタマーサービスアドレス》

www.tamiya.com/japan/customer/



ソビエト重戦車 KV-2

ITEM 35375

★本体価格(税抜き)は2021年12月現在のものです。諸事情により変更となる場合があります。★ご購入に際しては、本体価格に消費税を加えてください。(小数点以下を切り捨て)

部品名	本体価格	部品コード	ITEM 35375
A/Q/バーツ(x1).....	820円 +税	10013222	
B/バーツ.....	780円 +税	19006858	
C/バーツ.....	780円 +税	19006859	
D/バーツ(x1).....	700円 +税	10013191	
F/バーツ.....	420円 +税	19006862	
G/バーツ.....	920円 +税	19007338	
ボリキャップ(小x4).....	120円 +税	19442023	
ボリキャップ(大x4).....	170円 +税	10443027	
糸(黒,50cm).....	240円 +税	18020046	
マーク.....	320円 +税	19493283	
説明図.....	360円 +税	11057528	
塗装図、解説文.....	320円 +税	11057529	

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

Parts code

10013222.....	A, Q Parts (x1)
19006858.....	B Parts
19006859.....	C Parts
10013191.....	D Parts (x1)
19006862.....	F Parts
19007338.....	G Parts
19442023.....	Poly Cap (Small x4)
10443027.....	Poly Cap (Large x4)
18020046.....	String (Black) (50cm)
19493283.....	Decals
11057528.....	Instructions
11057529.....	Finishing Guide, Cover Story Leaflet
35375 Russian KV-2 (11057528)	ITEM 35375

1/35
MM
Military Miniature

www.tamiya.com